

Japan eyes more foreign workers



Workers clean windows at an office building in a business district in Tokyo, Japan.

REUTERS, Tokyo

Desperately seeking an antidote to a rapidly aging population, Japanese policymakers are exploring ways to bring in more foreign workers without calling it an "immigration policy".

Immigration is a touchy subject in a land where conservatives prize cultural homogeneity and politicians fear losing votes from workers worried about losing jobs.

But a tight labour market and ever-shrinking work force are making Prime Minister Shinzo Abe's policy team and lawmakers consider the politically controversial option.

Signalling the shift, leading members of a ruling Liberal Democratic Party (LDP) panel on Tuesday proposed expanding the types of jobs open to foreign workers, and double their numbers from current levels of close to 1 million.

"Domestically, there is a big allergy. As a politician, one must be aware of that," Takeshi Noda, an adviser to the LDP panel, told Reuters in an interview.

Unlike the United States, where Donald Trump has made immigration an election issue, Japan has little history of immigration. But, that makes ethnic and cultural diversity seem more of a threat in Japan than it may seem elsewhere.

And while Japan is not caught up in the mass migration crisis afflicting Europe, the controversies in other regions do colour the way Japanese think about immigration.

LDP lawmakers floated immigration proposals almost a decade ago, but those came to

naught. Since then, however, labour shortages have worsened and demographic forecasts have become more dire.

An economic uptick since Abe took office in December 2012, rebuilding after the 2011 tsunami and a construction boom ahead of the 2020 Tokyo Olympics have pushed labour demand to its highest in 24 years.

That has helped boost foreign worker numbers by 40 percent since 2013, with Chinese accounting for more than one-third followed by Vietnamese, Filipinos and Brazilians.

But visa conditions largely barring unskilled workers mean foreigners still make up only about 1.4 percent of the workforce, compared with the 5 percent or more found - according to IMF estimates - in most advanced economies.

So far, measures to attract more foreign workers have focused on easing entry for highly skilled professionals and expanding a "trainee" system that was designed to share technology with developing countries, but which critics say has become a backdoor source of cheap labour.

This time, the LDP panel leaders' proposal went further, suggesting foreigners be accepted in other sectors facing shortages, such as nursing and farming - initially for five years with visa renewal possible.

They also proposed creating a framework whereby the number of foreign workers would be doubled from around 908,000 currently, and the term "unskilled labour" would be abandoned.

In a sign of the sensitivities, however - espe-

cially ahead of a July upper house election - panel chief Yoshio Kimura stressed the proposal should not be misconstrued as an "immigration policy" and said steps were needed to offset any negative impact on jobs and public safety.

After a heated debate in which one lawmaker said the plan would "leave Japan in tatters", members agreed to let the panel organisers decide whether to make any revisions to the proposal. Experts, however, say changes are afoot regardless of the semantics.

"The government insists it is not adopting an immigration policy, but whatever the word, faced with a shrinking population, it is changing its former stance and has begun to move toward a real immigration policy," said Hidenori Sakanaka, a former Tokyo Immigration Bureau chief. Two cabinet members have already advocated adopting an immigration policy, as have some LDP panel members.

"The fundamental problem of the Japanese economy is that the potential growth rate is low," LDP panel adviser Seiichiro Murakami told Reuters. "To raise that, big structural reforms including ... immigration policy are necessary."

The influential Nikkei Business weekly has dubbed a foreign worker-driven growth strategy "imin-omics", a pun on the premier's "Abenomics" revival plan and "imin", the Japanese word for "immigrants".

Abe, however, has made drawing more women and elderly into the work force while boosting the birth rate priorities, and publicly the government rules out any "immigration policy".

Still, Abe's right-hand man, Chief Cabinet Secretary Yoshihide Suga, said debate on more foreign workers lay ahead.

"We are seeking to mobilise the power of women and the elderly as much as possible, but at the same time we recognise that the acceptance of foreigners is a major issue," Suga told Reuters.

He said the future debate would also consider the longer term issue of permanent residence for less skilled foreigners, but added caution was needed. Conservatives are likely to resist major change.

For example, an ex-labour minister commenting at the LDP panel earlier on a proposal to let in foreign beauticians said the idea was fine, as long as their customers were foreign, too.

But hairdresser Mitsuo Igarashi, who has four barber chairs in his downtown Tokyo barber-shop but only himself to clip and shave, wants to hire other barbers and doesn't care where they come from. "We've got to let in more foreigners," said Igarashi.




Muhammad A (Rume) Ali, chief executive officer of Bangladesh International Arbitration Centre, and Vu Anh Duong, secretary general of Vietnam International Arbitration Centre (VIAC), sign a cooperation agreement for resolving commercial dispute through alternative methods in Hanoi, Vietnam on Thursday. Mahbubur Rahman, chairman of BIAC, and Tran Huu Huynh, president of VIAC, were also present.



Sayed Mohammad Musa, director for operations of the Election Commission, and M Shah Alam, deputy managing director of Phoenix Finance and Investments, exchange documents of a deal in Dhaka. Phoenix now can use the national database to verify client information. Brigadier General Sultanuzzaman Mohammad Salauddin, director general of the Election Commission, was also present.



Azam J Chowdhury, chairman of Prime Bank, presides over the bank's 21st annual general meeting at KIB Complex in Farmgate, Dhaka on Tuesday. Ahmed Kamal Khan Chowdhury, managing director, was also present. The bank approved 15 percent cash dividends for 2015.



Bangladesh Krishi Bank

Head Office
Estate & Engineering Department
83-85, Motijheel C/A, Dhaka-1000

Tender Notice

Memo No. HO/Engg.-3(1)Part-2/2015-16/ Date: 25.04.2016

01.	Procuring entity name	Bangladesh Krishi Bank.
02.	Invitation for	Supply of Circuit Breaker & Electrical Cable.
03.	Invitation Ref No.	52/2015-2016
04.	Procuring method	Open tendering method.
05.	Budget & source of fund	Own source.
06.	Project/program name	Supply of Circuit Breaker & Electrical Cable.
07.	Tender last selling date	15.05.2016 up to 3.00pm.
08.	Tender closing date & time	16.05.2016 at 3.00pm.
09.	Tender opening date, time & place	16.05.2016 at 3.30pm in Estate & Engineering Deptt (8 th Floor), Bangladesh Krishi Bank, Head Office, Dhaka.
10.	Name & address of the office selling tender	Estate & Engineering Department (8 th Floor), Bangladesh Krishi Bank, Head Office, Dhaka-1000.
11.	Name & address of the office receiving tender document	Estate & Engineering Department (8 th Floor), Bangladesh Krishi Bank, Head Office, 83-85, Motijheel C/A, Dhaka.
12.	Eligibility of tenderers	a) The tenderer shall have a minimum of 5 years of specific experience in the supply of similar goods and related services. The minimum supply value of similar goods is Tk 3.00 (three) lac under a single contract in the last 3 (three) years to any govt/semi govt/autonomous body/commercial bank/multinational company. b) The tenderer should have the following documents: i) VAT Registration Certificate ii) Updated Income Tax Certificate iii) Valid Trade License iv) Bank solvency certificate from any scheduled bank. c) All other qualification will be applicable as specified in TDS.
13.	Brief Description of works:	
SI No.	Description of work	Location
1	Supply of Circuit Breaker & Electrical Cable.	Estate & Engineering Department, Bangladesh Krishi Bank, Head Office, 83-85, Motijheel C/A, Dhaka-1000.
	Price of tender document (non-refundable)	1,000/- (one thousand) only
	Tender security amount (refundable)	10,000 (ten thousand) Taka only (refundable) in the form of Pay Order/Bank Draft from any scheduled bank of Bangladesh in favour of Bangladesh Krishi Bank, Head Office, Dhaka.
	Completion time	20 (twenty) days from the date of issuing supply order
14.	Name & designation of official inviting tender with address	Md Mahbubur Rahman Deputy General Manager Estate & Engineering Department (8 th Floor) BKB, Head Office, Dhaka.
15.	Contact details of official inviting tender	Telephone: 9552995 PABX: 9560021/254 E-mail: dgmengineering@krishibank.org.bd Website: www.krishibank.org.bd
16.	Special instructions	a) The procuring entity reserves the right to accept or reject any or all tenders or to reduce the scope of the requirements for the concerned procurement without assigning any reason whatsoever. b) Tenders will be opened in presence of the tenderer/representative (if any). c) The tender notice will also be found in our website. d) Under any unavoidable circumstances if the tender documents selling, receiving and opening are disrupted, the next working days and time will be applicable for the same respectively.

Md Mahbubur Rahman
Deputy General Manger



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

বাংলাদেশ পুলিশ, অধিনায়কের কার্যালয়
২ আর্মড পুলিশ ব্যাটালিয়ন
মুজাগাছা, ময়মনসিংহ

তারিখঃ ২৫/০৪/২০১৬খ্রিঃ

উন্মুক্ত দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

২০১৫-২০১৬ অর্থ বৎসরে ২ আর্মড পুলিশ ব্যাটালিয়ন, মুজাগাছা, ময়মনসিংহ ফোর্সের ৪র্থ কোয়ার্টারের উন্নতমানের ছোটদানা মত্তর ডাল (দেশী) সরবরাহ কাজের জন্য "দি পাবলিক প্রকিউরমেন্ট বিধিমালা-২০০৮, ২০০৯" এবং তদীয় সংশোধনী অনুসারে নিম্নবর্ণিত শর্ত সাপেক্ষে ঠিকাদার নিয়োগের লক্ষ্যে প্রকৃত বাংলাদেশী ঠিকাদারগণের নিকট হইতে সীলমোহরকৃত উন্মুক্ত দরপত্র আহ্বান করা যাইতেছে।

০১।	মন্ত্রণালয়/বিভাগ	স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়/পুলিশ বিভাগ।
০২।	সংস্থা	বাংলাদেশ পুলিশ।
০৩।	দরপত্র সম্পাদনকারী প্রধান	অধিনায়ক (পুলিশ সুপার), ২ আর্মড পুলিশ ব্যাটালিয়ন, মুজাগাছা, ময়মনসিংহ।
০৪।	কি কারণে দরপত্র আহ্বান	২০১৫-২০১৬ অর্থ বৎসরে ৪র্থ কোয়ার্টারের উন্নতমানের ছোটদানা মত্তর ডাল (দেশী) সরবরাহ কাজের জন্য ঠিকাদার নিয়োগের লক্ষ্যে।
০৫।	সংগ্রাহক সত্তার জেলা	ময়মনসিংহ।
০৬।	দরপত্র আহ্বানের সূত্র নং	দরপত্র বিজ্ঞপ্তি স্মারক নং কিউ.এম.-২৭৩/২০১৫-১৬/১৩৯৮
০৭।	তারিখ	২৫ এপ্রিল/২০১৬খ্রিঃ।
০৮।	কাজের বিবরণঃ	উন্মুক্ত দরপত্র পদ্ধতি (OTM)।
০৯।	আর্থের উৎসঃ	পুলিশ হেডকোয়ার্টার্স, ঢাকা হতে সংশ্লিষ্ট খাতে অর্থ বরাদ্দ প্রাপ্ত সাপেক্ষে।
১০।	দরপত্র প্যাকেজ নং	১১/২০১৫-২০১৬
১১।	দরপত্র বিজ্ঞপ্তি প্রকাশের তারিখ	২৫ এপ্রিল/২০১৬খ্রিঃ।
১২।	দরপত্র তফসিল বিক্রয়ের শেষ তারিখ	১৫ মে/২০১৬খ্রিঃ (প্রতিদিন অফিস চলাকালীন সময়)।
১৩।	দরপত্র জমা প্রদানের সর্বশেষ তারিখ ও সময়	১৬ মে/২০১৬খ্রিঃ বেলা ১২ঃ০০ ঘটিকা পর্যন্ত।
১৪।	দরপত্র খোলার তারিখ ও সময়	১৬ মে/২০১৬খ্রিঃ বেলা ১ঃ০০ ঘটিকা।
১৫।	অফিসের নাম ও ঠিকানাঃ	(ক) ডিআইজি, এপিবিএন, বাংলাদেশ পুলিশ, ঢাকা। (খ) অধিনায়ক (পুলিশ সুপার), ২ এপিবিএন, মুজাগাছা, ময়মনসিংহ। (গ) পুলিশ সুপার, ময়মনসিংহ।
১৬।	দরপত্র গ্রহণকারী অফিস	(ক) অধিনায়কের কার্যালয়, ২ এপিবিএন, মুজাগাছা, ময়মনসিংহ। (খ) পুলিশ সুপার, ময়মনসিংহ।
১৭।	দরপত্র খোলার স্থান	অধিনায়কের কার্যালয়, ২ এপিবিএন, মুজাগাছা, ময়মনসিংহ।
১৮।	প্রি-টেডার সত্তার স্থান, তারিখ ও সময়	২ আর্মড পুলিশ ব্যাটালিয়ন, মুজাগাছা, ময়মনসিংহ। তারিখঃ ১২/০৫/২০১৬খ্রিঃ, সময়ঃ ১২ঃ০০ ঘটিকা।

দরপত্র সম্পর্কিত তথ্যঃ

১৭। দরপত্র যোগাভা (ক) হালনাগাদ বাবসায়িক বৈধ ট্রেড লাইসেন্স (খ) আয়কর পরিশোধের সনদপত্র (গ) ভ্যাট রেজিস্ট্রেশন সনদপত্র (ঘ) ব্যাংক সলভেন্সী সনদপত্র (ঙ) বাংলাদেশের নাগরিকত্ব সনদপত্র (চ) ফর্ম/প্রতিষ্ঠানের মালিকানা সনদপত্র (ছ) প্রতিনিধির ক্ষেত্রে ফর্ম/প্রতিষ্ঠানের নিজস্ব প্যাডে প্রতিনিধির স্বাক্ষর সত্যায়নসহ ক্ষমতা অর্পণ দিতে হইবে (জ) ১ম শ্রেণির গেজেটেড কর্মকর্তা কর্তৃক সত্যায়িত সকল দলিল পত্রাদিসহ ফর্ম/প্রতিষ্ঠানের প্যাডে আবেদনপত্র প্রাপ্তি সাপেক্ষে দরপত্র তফসিল (সিডিউল) বিক্রয় করা হইবে এবং দরপত্র তফসিল ক্রয়ের সময় ফর্ম/প্রতিষ্ঠানের নিজস্ব সীল সন্ধে আনিতে হইবে (ধ) অন্যান্য যোগাভা যথা টেন্ডার ডকুমেন্ট/সিডিউল (পিজি-২)-এ উল্লেখ আছে।

১৮।	মালামালের বিবরণঃ	
	ক্রঃ নং	আইটেম
	০১	২০১৫-২০১৬ অর্থ বৎসরে ফোর্সের ৪র্থ কোয়ার্টারের উন্নতমানের ছোটদানা মত্তর ডাল (দেশী) সরবরাহ কাজ
		পরিমাণ
		দরপত্রের মূল্য (টাকা) (অফেরতযোগ্য)
		দরপত্র জামানত
		কাজ সম্পন্ন করার সময়সীমা
		২ টাঃ ৮৫০/-
		১ টাঃ ৬০,০০০/-
		কার্যদেশ/চাহিদা প্রাপ্তির নির্ধারিত দিনের মধ্যে

দরপত্র সম্পাদনকারীর বিবরণঃ

১৯। দরপত্র আহ্বানকারী কর্মকর্তার নাম: জনাব মোঃ মুনিবুর রহমান।
২০। দরপত্র আহ্বানকারী কর্মকর্তার পদবী: অধিনায়ক (পুলিশ সুপার)।
২১। দরপত্র আহ্বানকারী কর্মকর্তার ঠিকানা: ২ আর্মড পুলিশ ব্যাটালিয়ন, মুজাগাছা, ময়মনসিংহ।
২২। দরপত্র আহ্বানকারী কর্মকর্তার সহিত যোগাযোগের মাধ্যম: ফোন-০৯০২৮-৭৫৫৪৪, ফ্যাক্স-০৯০২৮-৭৫২০১।

২৩। বিশেষ শর্তাবলীঃ

ক) নির্দিষ্ট সময়ের পর আর কোন দরপত্র গ্রহণ করা হইবে না।
খ) কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে কর্তৃপক্ষ যে কোন দরপত্র গ্রহণ অথবা বাতিল করার ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন।
গ) দরপত্রে উল্লেখিত আইটেমের পরিমাণ বৃদ্ধি অথবা কমানোর বিষয়ে কর্তৃপক্ষের ক্ষমতা রয়েছে।
ঘ) দরপত্র দাখিল সংক্রান্ত বিস্তারিত তথ্যাবলী দরপত্র গ্রহণকালে অফিস হইতে এবং দরপত্র তফসিল পাওয়া যাইবে।
ঙ) দরপত্র পিপিআর/২০০৬ ও পিপিআর/২০০৮ মোতাবেক সকল শর্তাবলী কার্যকর হইবে।

মোঃ মুনিবুর রহমান
বিপি নং-৭৫৯১০৮১৮-১
অধিনায়ক (পুলিশ সুপার)
২ আর্মড পুলিশ ব্যাটালিয়ন
মুজাগাছা, ময়মনসিংহ
ফোন-৭৫৫৪৪, ফ্যাক্স-৭৫২০১